

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.—Teléfono 25

Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda

Redacción y Administración: San Agustín 7

Año XL.—Número 11.338

Viernes 21 de Junio de 1940

Precio del ejemplar: 15 céntimos

Probablemente hoy se entregarán las condiciones alemanas para el armisticio

DIJO EL MARISCAL PETAIN

Franco LA ESPADA MAS LIMPIA DEL MUNDO

El honor podemos salvarlo todavía mirando a España

Cuenta Francisco Lucientes, corresponsal de «Ya» en San Juan de Luz, que la noche trágica del 17 de Junio, el mariscal dijo a sus colaboradores:

«Todo está perdido, salvemos el honor. Y el honor podemos salvarlo todavía mirando a España. Francia paga hoy lo que España pagó de 1936 a 1939: el Frente Popular. Estoy seguro de que de esta terrible prueba va a surgir una nueva Francia. En nombre de la última gran alegría de mi vida, mi reciente estancia en España, quiero que sea este país, su Generalísimo Franco, la espada más limpia del mundo, quien medie cerca de Hitler... La Francia que va a nacer nacerá ya con esta deuda de gratitud hacia la España inmortal.»

Son palabras—dice el cronista—que no deben perderse, que no merecen perderse en esta catástrofe.

Nosotros las entendemos también así, y por eso dejamos constancia de ellas en estas columnas.

Jefatura de Abastecimientos

IMPORTANTE SERVICIO DE INSPECCION

En la noche de ayer y madrugada de hoy y por los inspectores de esta Jefatura, ha sido efectuado un importante servicio de inspección en el que han sido intervenidos por circular clandestinamente los géneros y cantidades siguientes:

500 kilogramos de alubias; 2.000 idem de harina de trigo; 4.000 idem de cebada; 450 idem de pan; 430 idem de trigo y 240 idem de centeno; quedando en depósito 400 kilogramos de pasta de sopa y 27 sacos de pulpa.

Lo que me complazco en hacer público para satisfacción de los inspectores don Julio Ayerra Rodríguez y don Rafael Mateos de Sandoval, por el celo demostrado por los mismos tanto en este servicio como en el realizado hace unos días, en el cual descubrieron importantes depósitos clandestinos de tocino en la provincia.

Sobre unas sanciones

Desconociéndose el domicilio de los individuos que a continuación se expresan, a quienes les fueron realizadas en esta provincia intervenciones de artículos por transportarlos clandestinamente, y cuyas intervenciones han sido elevadas a decomiso, se hace presente que si en el plazo de ocho días no entablasen recurso contra tal resolución ante el ilustrísimo señor comisario general de Abastecimientos y Transportes, se procederá a efectuar el ingreso en la forma dispuesta, por la Superioridad, de las cantidades en que fueron tasadas dichas mercancías, a cuyo efecto se hacen públicos a continuación los nombres de los sancionados, las mercancías decomisadas y la tasación de las mismas:

Don Nicasio Agueda Fraile, 20 docenas de huevos, 92,25 pesetas; doña Angeles San José Esteban, seis kilogramos de patatas, 3,30 idem; doña Catalina Martín Aribas, dos idem de garbanzos, 4 idem; doña Valentina Casla, cuatro idem de garbanzos, y cuatro y media docenas de huevos, 31,85 idem; doña Balbina de la Hoz, seis kilogramos de garbanzos, tres de harina, dos de judías y tres pollos, 32,90 idem; doña Josefa Ortiz, seis docenas de huevos y tres kilogramos de judías, 31,20 idem.

Segovia, 20 de Junio de 1940.—El gobernador civil, José Malcampo y Fernández de Villavicencio.

Se inundan las vegas de Irún y Rentería

En Irún el agua alcanza un metro de altura

San Sebastián, 20.—A consecuencia de las fuertes tormentas de hoy se han inundado las vegas de Irún y Rentería. En esta ciudad el agua alcanza un metro de altura. Varias fábricas están inundadas también. El servicio de tranvías y autobuses entre Fuenterrabía y San Sebastián está interrumpido. Las comunicaciones telefónicas se realizan con retraso y grandes dificultades.

Hay también pequeñas inundaciones en Ondarreta y Venta Berri.

TEATRO CERVANTES

Clark Gable
Jean Harlow Myrna Loy

(el triángulo de estrellas)

entre esposa y secretaria

MUY PROXIMO

La masonería incita a Francia desde Londres a seguir la lucha a todo trance

Senadores y diputados franceses hacen presente su confianza y su adhesión al mariscal Pétain

VASTA MANIOBRA POLITICA

Roma, 21 (2 t.).—Según el «Popolo di Roma», una vasta maniobra política se prepara en Londres para impedir en el último momento la firma del armisticio entre Francia y Alemania. El ex presidente del Consejo, Reynaud; el ex ministro del Interior, Mandel, y el barón de Rothschild, no están en América como se había afirmado, sino en Inglaterra. La misión de Reynaud consiste en influir todo lo posible desde Londres en la posición del Gobierno Pétain para acercarle a la política británica. Los altos jefes de la masonería han marchado también a Londres, donde desarrollan una actividad febril. Todos estos personajes se sirven, sobre todo, de las emisiones de radio para incitar a los franceses a continuar la lucha a todo trance.—Efe.

LA PETICION DE ARMISTICIO CERCA DE ITALIA

Roma, 21 (2 t.).—La petición francesa de armisticio cerca de Italia es comentada por la Prensa italiana. El «Popolo di Roma» dice que la capitulación de Francia responde a su situación militar, imposible de sostener. Aun cuando Londres promete ayuda y quiere animar al Gobierno francés a que continúe la lucha, está claro que Inglaterra tiene que pensar ahora en su propia defensa. La petición de armisticio termina, pues, la última fase del conflicto entre Francia y los países del eje.

El corresponsal militar del «Messagero» estima que el Ejército francés no espera más que a que su Gobierno

Berlin, 21 (2 t.).—Se dice que esta tarde serán entregadas en Compiègne las condiciones que impone Alemania para el armisticio con Francia.—Efe.

EL TRASLADO DEL GOBIERNO FRANCES

Berna, 21 (2 t.).—Según informaciones procedentes de Francia el traslado del Gobierno francés a Biarritz o Toulouse es inminente.—Efe.

CONFIANZA EN PETAIN

Burdeos, 21 (2 t.).—«Petit Parisien» anuncia que en el Consejo de ministros de ayer, bajo la presidencia de Lebrun, se adoptaron las instrucciones que más tarde llevaron a Alemania los encargados de negociar el armisticio. Agrega que en una reunión convocada en el Ayuntamiento de Burdeos, cincuenta parlamentarios reafirmaron su voluntad de permanecer agrupados en torno al mariscal Pétain para ayudarlo en su penosa labor de ahora. Los reunidos aprobaron unánimemente la noble declaración de Laval de que no se salvará a Francia abandonándola en estos momentos. Después de esta reunión, una delegación interparlamentaria, formada por Laval, Bergery, Berthe y el alcalde de Burdeos, Marquet, visitó al mariscal Pétain para hacerle presente la adhesión y la confianza de todos los senadores y diputados.—Efe.

Ursanne y serán internados en diferentes lugares de la Suiza central.—Efe.

EL REGRESO DEL CUERPO EXPEDICIONARIO INGLES

Berlin, 21.—La Prensa comenta la satisfacción de Inglaterra por el regreso a las islas de todo el Cuerpo expedicionario inglés, hasta su último soldado, así como la evacuación de las fuerzas aéreas inglesas, del terri-

torio francés. El «Berliner Boersen Zeitung» dice que después de esto Inglaterra incita continuamente a Francia que resiste y procura disminuir la autoridad del Gobierno con el fin de privar al pueblo francés de un Gobierno responsable. La indignación de Francia será tanto mayor cuanto que Inglaterra ha comenzado a dificultar la vida francesa, militar y económicamente. No hay más que un paso para que Inglaterra extienda el bloqueo a Francia, logrando así someter a los pueblos europeos al cuadro lúgubre creado por los provocadores de la guerra.—Efe.

LAS FUERZAS POLACAS Y FRANCESAS EN SUIZA

Berna, 21 (2 t.).—En un campo de concentración de Suiza se encuentran 16.000 polacos y 20.000 franceses que atravesaron la frontera hoy. Entre las tropas figuran un general polaco y el general francés Daigle, que al parecer estuvo encargado de constituir un nuevo Cuerpo de Ejército en Besançon. Entre estas fuerzas hay tres regimientos de Caballería africana con 8.000 caballos y una gran cantidad de carros de asalto, cañones de todos los calibres, autos, etcétera.—Efe.

PREPARANDO LA EVACUACION DE LOS NIÑOS INGLESSES

Nueva York, 21 (2 t.).—Un comité semiformal acaba de constituirse en los Estados Unidos para preparar la evacuación de los niños ingleses. La esposa de Roosevelt presidirá este organismo que colaborará con el Gobierno de Canadá.—Efe.

DOS BARCOS FRANCESES ENTRARON ESTA MAÑANA EN SAN SEBASTIAN

Uno con 400 refugiados y 100 niños

A los primeros no se les ha permitido desembarcar

LATIDOS DE LA NOCHE ULTIMA

FRANCIA SOLICITA DE ITALIA EL ARMISTICIO POR MEDIACION DE ESPAÑA

Burdeos es declarada ciudad abierta

Burdeos, 20.—El mariscal Pétain ha anunciado que Burdeos deberá ser considerada ciudad abierta, con objeto de evitar destrucciones inútiles. Se anuncia asimismo que el Gobierno tiene el propósito de abandonar esta ciudad.—Efe.

¿A Perpiñán?

Irún, 20 (noche).—Circula el rumor, todavía no confirmado, de que el Gobierno francés se ha trasladado a Perpiñán.

Francia solicita de Italia el armisticio por mediación de España

Roma, 20 (noche).—Se confirma oficialmente que el Gobierno francés, por mediación del Gobierno español, ha solicitado del italiano el armisticio. El comunicado oficial italiano dice textualmente:

«El Gobierno francés, por mediación del Gobierno español, se ha dirigido hoy al Gobierno italiano en demanda de que sean entabladas negociaciones con Italia para un armisticio. El Gobierno italiano ha respondido, por la misma vía y en la misma forma que el Gobierno del Reich, es decir, que ha hecho saber que esperaba se le indiquen los nombres de los plenipotenciarios franceses, con el fin de señalar el lugar y la fecha de la conferencia.»—Efe.

Entrega de dinero a los diputados franceses

Irún, 20 (noche).—Se informa que se ha reunido hoy, a última hora, el Parlamento francés que, entre otras disposiciones, acordó otorgar a cada diputado 18.000 francos como gastos extraordinarios.—Efe.

Un barco, en el que había personajes franceses e ingleses, bombardeado cuando se disponía a zarpar para Inglaterra

Londres, 20 (noche).—El corresponsal de la Reuter comunica desde un puerto de la costa Sur de Inglaterra: «Hemos llegado aquí esta noche, a bordo de un barco que, además del número normal de pasajeros, ha traído de Francia más de 1.300 refugiados, muchos de ellos procedentes de Bruselas y París. Este barco transportaba normalmente 180 pasajeros. Cuando estaba anclado en la desembocadura del Gironde, el barco fue atacado por los aviones de bombardeo alemanes, que volaban a muy escasa altura, y uno de los cuales fue derribado. A bordo se encontraban principalmente, sir Maurice Peterson, ex embajador de Inglaterra en Madrid; Pierre Cot, ex ministro del Aire francés; el barón Roberto de Rothschild; el dramaturgo francés Henri Bernstein y el ex ministro belga Jaspard. Doce soldados británicos heridos fueron embarcados en el último momento.»—Efe.

LOS QUE HUYEN DE FRANCIA

El duque de Windsor en Barcelona y el de Luxemburgo en Irún

Barcelona, 20.—Ha llegado el que fué Rey de Inglaterra, Eduardo VIII, duque de Windsor, con la duquesa, su secretario, Mr. Phillips, y demás personas de su séquito, hasta el número de ocho.

En La Junquera fueron recibidos por el cónsul de Inglaterra en Barcelona, que les acompañó hasta la capital.

En el hotel donde se hospeda fué visitado por los periodistas, que quisieron hablarle, pero él se limitó a estrecharles la mano.

El secretario particular del duque de Windsor ha manifestado que éste permanecerá en Barcelona durante todo el día de mañana y que el sábado se trasladará a Madrid, donde aguardará órdenes de su Gobierno, seguramente para regresar a Inglaterra por Lisboa.

Irún, 20.—En la tarde de hoy continuaron afluendo refugiados por la frontera irunesa. La personalidad más destacada de las que pasaron hasta las nueve de la noche, hora del cierre, ha sido el duque de Luxemburgo, cuyo séquito formaban 32 personas. También han pasado tres Rothschild más, que se llaman James, Monique y Nicole; don Ricardo Boza, ministro del Perú en Holanda, y el periodista inglés, re-

dactor en París del «Daily Mail», Harold G. Cardozo, que fué corresponsal de guerra en la España nacional y asistió a muchas conquistas del Ejército español.

Los refugiados que acuden de Francia sólo pueden traer dinero en proporción de 500 francos como máximo, según lo dispuesto por el Gobierno francés. Los refugiados continúan hablando de la incertidumbre que agobia a las poblaciones francesas, principalmente en los lugares próximos a la costa vasca.

El presidente del Senado belga en Madrid

Madrid, 21.—Ayer llegó a Madrid el presidente del Senado belga, Van Cavelaar.

Dos mil automóviles en Bayona

Irún.—Se espera que en días sucesivos la aglomeración de refugiados sea aún más intensa. Algunas personas aseguran que frente al Consulado de España en Bayona hay estacionados unos dos mil automóviles ocupados por numerosas personas, que esperan el momento oportuno para que les sean visados sus pasaportes.

En la parte española los servicios fronterizos funcionan con una regularidad absoluta y tienen previstas todas las contingencias.—Logos.

PARA EL CERTAMEN LITERARIO

Temas del Obispado y de la Universidad Popular

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Segovia ha enviado al excelentísimo Ayuntamiento el tema y premio designado para el Certamen literario que con motivo de las próximas fiestas tendrá lugar el día 28 del presente mes de Junio. Es el siguiente: «ORIGENES DE LA DIOCESIS DE SEGOVIA». Trabajo en prosa. Premio de dicha autoridad eclesiástica, 300 pesetas.

También la Universidad Popular Segoviana ha comunicado el siguiente tema:

«LA BATALLA DE OLMEDO». Artículo literario, crónica o glosa. Premio de la indicada entidad, 250 pesetas.

Se recuerda que el plazo de admisión de trabajos, que serán remitidos a la Secretaría del excelentísimo Ayuntamiento, termina el día 25 del presente mes. Las bases del certamen son las acostumbradas en esta clase de fiestas.

El «Yankee Clipper» nuevamente detenido por los ingleses

Nueva York, 21 (2 t.).—Se anuncia que el «Yankee Clipper» ha vuelto a ser detenido en las Bermudas en su viaje de las Azores a Nueva York, a consecuencia de un amaraje forzoso. Se agrega que las autoridades inglesas han confiscado 817 libras de correo a bordo del hidro.—Efe.

Otro pueblo segoviano alcanzado por el pedrisco del día 11

Aldeanueva del Campanario.—El día 11, sobre las tres de la tarde, descargó sobre este término una fuerte tormenta de agua y granizo, ocasionando pérdidas que se evalúan en el cincuenta por ciento en la cebada, algarobas y centeno, y el veinticinco por ciento en el trigo.—Corresponsal.

BAILE EN EL CAMPO DE TENNIS

Organizado por la Cruz Roja de Segovia y a beneficio de la institución, se celebrará mañana, a las seis y media de la tarde, un baile en el campo de tenis, que promete estar muy concurrido.

JOE LOUIS sigue siendo campeón

Nueva York, 20.—Joe Louis ha vencido a Arturo Godoy por «k. o.» técnico en el octavo asalto en el combate celebrado anoche para el campeonato del mundo de todas las categorías.—Efe.

Las salves en la Fuencisla

Desde mañana, día 22, las salves en el Santuario de la Santísima Virgen de la Fuencisla se cantarán a las siete y media de la tarde.

La romería de Juarrillos

El lunes se celebrará la tradicional fiesta a San Antonio en la ermita de Juarrillos.

A las cinco de la mañana se oficiará la santa misa y a las once misa solemne, con sermón. Por la tarde, a las seis, santo rosario, ejercicio al Santo y a continuación la procesión con la imagen de San Antonio y la romería.

Un barco español detenido en Gibraltar

Gibraltar, 20.—Ha fondeado en el puerto de Gibraltar, a disposición de las autoridades inglesas de control, el barco español «Ciudad de Sevilla», de la Transmediterránea, que se dirigía de Tenerife a Cádiz, en viaje de regreso de Sudamérica. También ha sido detenido otro buque español que se encuentra sometido a revisión de la carga, pasaje y documentación.

EN NUEVA YORK

ARROJAN BOMBAS CONTRA LA OFICINA DE CAMBIO ALEMANA

Nueva York, 21 (2 t.).—Ha sido arrojada una bomba en la oficina de la casa en Nueva York del «Servicio Alemán de Comercio y Economía». Se desconoce quiénes sean los autores. La bomba hirió a varias personas y entre ellas a un empleado de la casa. El Consulado general alemán, que se encuentra en el mismo edificio, no ha sufrido daño alguno.—Efe.

Nueva York, 21 (2 t.).—El procurador del Estado de Nueva York ha abierto una información sobre las explosiones de bombas que se registraron ayer en la oficina de cambio alemana y en el sótano del edificio donde están instaladas las dependencias principales del partido comunista norteamericano.

A consecuencia de la primera resultaron heridas nueve personas, dos de ellas gravemente, y a causa de la segunda, un transeúnte. Las bombas eran de mecanismo eléctrico y, según se cree, fueron colocadas por la misma persona.—Efe.

TEATRO CERVANTES

Mañana sábado, en las secciones de 7.3/4 y 10.3/4, se proyectará de estreno y hablada en español, la bonita e interesante película de la FOX

AULA DE SEÑORITAS

El próximo domingo:

ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA

HITLER recibe a los plenipotenciarios de FRANCIA

"En el mismo bosque y en el mismo vagón en el cual el mariscal Foch dictó condiciones humillantes a Alemania". "Alemania no tiene la intención de dar a las condiciones o negociaciones de armisticio un carácter injurioso para con un adversario tan valeroso"

Bosque de Compiègne, 21 (Urgente).—El Führer y jefe supremo de los Ejércitos alemanes, acompañado por los jefes de las diferentes Armas, el jefe del alto mando de las fuerzas armadas, el ministro de Negocios Extranjeros y el teniente ayudante del Führer, ha recibido en el bosque de Compiègne a la delegación francesa para hacerle entrega de las condiciones del armisticio. La delegación francesa está compuesta por las siguientes personalidades: general Huntzinger, miembro del Consejo Supremo de Guerra; general de Aviación Berget; vicelmirante Le Luc y embajador León Noel.

El Führer ha hecho conocer a los delegados franceses las condiciones del armisticio en el bosque de Compiègne, en el mismo vagón en el cual el mariscal Foch dictó el día 11 de Noviembre de 1918, condiciones humillantes, a los plenipotenciarios alemanes. El acto, que se ha celebrado hoy en el mismo bosque, ha borrado el agravio cometido en 1918 contra el honor de las armas alemanas. La dignidad con que se ha desarrollado este acto, frente a un adversario honrosamente vencido, ha constituido una fuerte contraste con los monumentos erigidos en dicho sitio, donde los franceses ofendieron al Ejército alemán, monumentos destinados a sembrar un odio eterno. En nombre del Führer, el general Keitel, jefe del mando supremo de las fuerzas armadas alemanas, ha dado lectura al preámbulo siguiente de las condiciones del armisticio:

"En nombre del Führer y jefe supremo de las fuerzas armadas alemanas, tengo el honor de hacerlos las siguientes declaraciones previas: confiando en las seguridades dadas por el Presidente de los Estados Unidos, Wilson, al Reich, y confirmadas por las potencias aliadas, el Ejército alemán depuso las armas en Noviembre de 1918. Este fue el fin de una guerra que ni el pueblo alemán ni su Gobierno habían deseado, y en la cual los adversarios, a pesar de su superioridad aplastante, revelaron su impotencia para causar una derrota decisiva al Ejército, a la Marina o a la Aviación alemanas. Desde el momento de la llegada de la delegación alemana, que había de firmar el armisticio, esas potencias comenzaron a violar las seguridades solemnes que habían dado. Fue, pues, en este vagón-salón donde comenzaron los sufrimientos del pueblo alemán. Todo lo que se podía hacer a un pueblo de más deshonroso y humillante, todos los sufrimientos humanos y materiales, nacieron en este lugar. El incumplimiento de la palabra dada y el perjuicio se dirigieron contra un pueblo que, después de una heroica resistencia de cuatro años, tuvo la única debilidad de creer en las promesas de los hombres de Estado democráticos. El 3 de Septiembre de 1939, veinticinco años después del comienzo de la gran guerra, Inglaterra y Francia declararon nuevamente la guerra a Alemania sin ningún motivo. Ahora han decidido las armas. Francia ha sido vencida. El Gobierno francés ha pedido al Gobierno del Reich que le haga conocer las condiciones alemanas para un armisticio. Si el bosque histórico de Compiègne ha sido elegido para recibir estas condiciones, es para borrar de una vez para siempre, por un acto de justicia reparadora, un recuerdo que no representa para Francia una página de gloria de su historia, y que para Alemania fue el mayor deshonor de todos los tiempos. Francia ha sido vencida y se ha derrumbado después de una sola serie de combates sangrientos y de una resistencia heroica. Alemania no tiene, por lo tanto, la intención de dar a las condiciones o negociaciones de armisticio un carácter injurioso para con un adversario tan valeroso. Las peticiones alemanas persiguen la finalidad siguiente: Primero. Impedir la reanudación de la lucha. Segundo. Ofrecer a Alemania toda seguridad para proseguir contra Inglaterra la guerra que le ha sido impuesta. Tercero. Crear las condiciones previas necesarias para el establecimiento de una paz nueva, cuya condición esencial será la reparación de los daños causados por la fuerza al Reich alemán.—Efe.

Bosque de Compiègne, 21 (urgente). El general Keitel, jefe del mando supremo del Ejército alemán, dió lectura a las condiciones en las cuales Alemania acepta el armisticio en el mismo lugar y en el mismo vagón, pero en un ambiente más digno, sin humillar al adversario vencido, en que se firmó el de 1918.

Varios piquetes de fuerzas alemanas hacían guardia en los cauces de las carreteras que conducen al bosque. Un amplio cordón de tropas rodeaba el lugar del histórico encuentro. A la derecha del camino que conduce al lugar del armisticio de 1918 y 1940 se levanta una espaciosa tienda de campaña destinada a alojamiento de la delegación francesa. La instalación es sencilla, pero cómoda.

Un calendario señala la fecha histórica del 21 de Junio. El monumento del armisticio del 11 de Noviembre de 1918 está cubierto con la bandera de guerra del Reich. En el camino que lleva al histórico vagón, una compañía de honor, compuesta por dos pelotones del Ejército de tierra y uno de aviación, montan la guardia. En medio del lugar, dos vías férreas entre las cuales se puede ver la lápida conmemorativa: "Aquí sucumbió el 11 de Noviembre de 1918 el criminal orgullo del Reich alemán, vencido por los pueblos libres a los que había pretendido subyugar."

El estandarte del Führer ondea ahora encima de la lápida. A la derecha, en el mismo lugar que en 1918, se encuentra el vagón donde se celebraron entonces las negociaciones y donde los plenipotenciarios franceses conocerán ahora las condiciones del armisticio. Se trata de un sencillo vagón restaurado de la Compañía Internacional de Coches-camas y de los Grandes Expresos Europeos. En medio del vagón, una gran mesa cuadrada adornada con el emblema del Reich.

En la segunda vía aparece la lápida donde estaba en 1918 el vagón de los plenipotenciarios alemanes. En este lado está también la estatua del mariscal Foch. En el mismo lugar donde estaba dicho vagón, se colocaron los representantes de la Prensa alemana y extranjera, mientras los generales, almirantes y huéspedes de honor del Estado y del partido, esperaban al Führer.

LLEGA EL FUHRER

Poco antes de las tres, la compañía de honor se puso en guardia. A las tres y cuarto llegó al lugar del

monumento, en automóvil, el Führer, que fue recibido por el mariscal Goering, almirante Raeder, varios generales y el ministro de Negocios Extranjeros, von Ribbentrop, a quienes acompañaba el lugarteniente del Führer, Rudolf Hess. En compañía de todos ellos, el Führer revisó a las tropas que rindieron honores. Después se acercó a la lápida conmemorativa del armisticio del 18 y subió al coche-salón con su séquito.

LA DELEGACION FRANCESA Minutos más tarde hizo su aparición la delegación francesa que el

jueves había atravesado los puestos avanzados alemanes, siendo conducidos los plenipotenciarios a Compiègne por el general Tippelkircsi, jefe del cuartel general del Ejército del Reich. Los plenipotenciarios pasaron la noche en París, y esta mañana fueron acompañados al bosque de Compiègne por el teniente coronel Thomas, jefe del Cuartel general del Führer. La compañía de honor, con bandera, pero sin música, daba guardia al vagón. El general Huntzinger se detuvo un momento, pensativo, antes de subir con los demás plenipotenciarios franceses.

EL FUHRER ESTRECHA LAS MANOS A LOS DELEGADOS

Al entrar en el coche-salón, el Führer y su séquito se levantaron para saludarlos. Hitler estrechó sucesivamente las manos de los cuatro delegados franceses, y después todos tomaron asiento. El Führer estaba en el centro de la mesa. A su derecha se situaron Goering, Raeder y von Ribbentrop. A su izquierda, el general Keitel, von Brauchistch y Rudolf Hess. Enfrente del Führer, la delegación francesa.

LECTURA DEL PROTOCOLO DE LAS CONDICIONES

En seguida el general Keitel dió lectura al prólogo de las condiciones del armisticio, que fue repetido en francés por el intérprete oficial de Hitler, doctor Schmidt. Cuando terminó la lectura, todos los presentes se levantaron, y el Führer abandonó el vagón con su séquito. Eran exactamente las cuatro y dos minutos de la tarde...

HIMNOS NACIONALES ALEMANES

Cuando el Führer llegó al camino que conduce al monumento conmemorativo del otro armisticio, el jefe de la compañía de honor se acercó para darle las novedades: «Mi Führer—dijo—: El Ejército de la Gran Alemania saluda a su jefe supremo». Hitler saludó brazo en alto, y las tropas entonaron los himnos nacionales alemanes.

El histórico acto de Compiègne, el 1940, había terminado.—Efe.

LA FLOTA FRANCESA EN ALEJANDRIA

Roma, 21 (7 t.).—Los súbditos griegos que han salido de Chipre, han declarado que las unidades francesas de la escuadra de Alejandría que recientemente anclaron en la bahía de Chipre, han sido rodeadas por los buques de guerra británicos. Agregan que la flota inglesa ha cortado el paso hacia el Oeste a la flota francesa que se encuentra en la costa del Líbano.—Efe.

La mediación entre Italia y Francia

Roma, 21 (7 t.).—En los medios competentes italianos se pone nuevamente de relieve que Francia ha enviado su petición de armisticio a Italia por mediación del Gobierno español.—Efe.

Los alemanes han capturado 700 carros de asalto completamente nuevos

Desconcerto en el mando de las tropas francesas de Oriente

COMUNICADO ALEMÁN

Berlín, 21 (2 t.). (Cuartel general del Führer).—Parte de guerra alemán: Continúan desarrollándose metódicamente los movimientos de nuestras tropas para la ocupación de Normandía, Bretaña y la región comprendida entre el estuario del Loira y el valle del Ródano. Las unidades rápidas que avanzaban por Borgoña han tomado Lyon. Otras fuerzas se han apoderado de Neoy, cerca de Gien, y han capturado 700 carros de asalto completamente nuevos. En Alsacia y Lorena prosigue la limpieza de la línea Maginot, donde el enemigo se defiende aun, con tenacidad, en algunos puntos. Al Norte de Lorena los restos del Ejército francés cercado, han sido dislocados en diversos lugares por los ataques de nuestras tropas. Grupos aislados enemigos resisten todavía en la parte occidental de los Vosgos. Ha caído en nuestras manos el Hartmansweiler Keppf, que durante la gran guerra fue objeto de encarnizados combates. El Ejército aéreo prosiguió ayer sus ataques sobre las carreteras de retirada del enemigo. Delante del bosque del Palatinado, nuestros aparatos de bombardeo en picado pusieron fuera de combate a una nueva serie de obras fortificadas de la línea Maginot y contribuyeron así a romper la resistencia enemiga. En los combates de Alsacia, que dieron por resultado la toma de Estrasburgo, Schlettstadt y Colmar, así como la rotura de la puerta de Borgoña, nuestras tropas de tierra fueron asistidas de un modo excepcionalmente eficaz por los grupos de artillería antiaérea, empleados contra objetivos terrestres. Escuadras de combate y de bombardeo en picado atacaron ayer a los barcos enemigos que se encontraban ante la Rochela y en la desembocadura del Gironda y hundieron a un transporte de 10.000 toneladas, así como a un buque auxiliar de guerra de 4.000 toneladas. Durante la noche pasada los

aviones británicos realizaron numerosos vuelos sobre la Alemania septentrional y occidental para seguir lanzando bombas sobre objetivos no militares. Los daños materiales han sido insignificantes, pero, en cambio, resultaron muertas varias personas de la población civil. El enemigo perdió ayer seis aparatos, cuatro de ellos derribados por la D. C. A. No han regresado dos aviones alemanes. Nuestras fuerzas submarinas anuncian el torpedeamiento de cuatro vapores mercantes ingleses, entre ellos un paquebote de la «Oyal Mail», de 11.000 toneladas. En las penetraciones efectuadas a través de las fortificaciones blindadas y reductos de cemento armado enemigos, nuestra infantería y nuestros ingenieros han realizado magníficas proezas, frente a un adversario tenaz. La Historia reconocerá estas glorias de las tropas alemanas. En los encarnizados combates recientes se han distinguido: Coronel Schwalbe, jefe de un regimiento de Infantería; comandante Wildermuth, jefe de un batallón de la misma arma, y el teniente von Heitel Hodt, también de Infantería.—Efe.

EL EJERCITO FRANCÉS DE ORIENTE

Berlín, 21 (5 t.).—Noticias de la frontera de Siria indican que existe un gran desconcierto en el alto mando de las tropas francesas de Levante. Algunos oficiales se resisten a obedecer las órdenes del Gobierno, pero la inmensa mayoría están de acuerdo con la decisión del mariscal Pétain. Estos últimos subrayan que la orden ha sido dada también por Weygand, su antiguo jefe y adoptada en un Consejo de ministros regular. La desorientación se ha acentuado aun más porque no se sabe qué repercusiones tendrá el armisticio en el cercano Oriente. Se estima generalmente que si las tropas francesas evacúan Siria, los ingleses la ocuparán con parte de las fuerzas que tienen concentradas en Palestina.—Efe.

F. E. T. y de las J. O. N-S.

Se ordena a las camaradas de la Sección Femenina se presenten en el domicilio de Auxilio Social el sábado, día 22, a las diez en punto de la mañana, para tomar parte en la segunda cuestión del mes.

C. N. S.

Se pone en conocimiento de los industriales pertenecientes a los gremios de chocolates y gasosas, que a partir de mañana pueden pasar a recoger los vales de azúcar para el suministro del mes actual.

No se extenderá ningún vale sin la presentación del carnet y el último recibo.

CARRERAS CICLISTAS

Con motivo de las Fiestas y Fiestas de Segovia, que se celebrarán del 23 al 30 de Junio, esta Delegación provincial de Organizaciones Juveniles ha organizado, de acuerdo con el excelentísimo Ayuntamiento de la capital, una carrera ciclista para el día 26 del mes en curso, y dará comienzo a las cuatro de la tarde. El recorrido será el siguiente: El Espolón, Revenga, Puente de Segovia y El Espolón.

Son tres los premios establecidos: el primero es de 150 pesetas en metálico, donadas por el excelentísimo Ayuntamiento de Segovia; el segundo premio es de 100 pesetas, donadas por la Delegación provincial de Organizaciones Juveniles, y el tercero 50 pesetas, donadas también por el excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.

Podrán tomar parte en esta carrera todos los afiliados a la O. J., S. E. U. y C. N. S., cuya edad esté comprendida entre los catorce y dieciocho años. A los menores de quince años se les concederá una ventaja en la salida de tres minutos.

Para el mismo día, en la plaza de toros, se está organizando también una carrera de cintas y gallos en bicicleta, cuyos premios se anunciarán oportunamente, aunque se puede adelantar que el premio para la carrera de gallos será el gallo o gallos que coja cada uno de los concursantes.

Las inscripciones para estas dos carreras se harán en la Delegación provincial de O. J. de Segovia desde esta fecha hasta el día 25 de Junio, a las dos de la tarde, y al hacer la inscripción deberá presentarse la autorización escrita del padre, madre o tutor del concursante.

PIMPINELA

LAPIZ PARA LABIOS
Seis magníficos tonos
PERFUMERIA VELASCO
Isabel la Católica, 2 Teléfono 260

Ecos de la provincia

Aguilafuente

La "Fiesta de las espigas".—Los adoradores segovianos celebraron con gran brillantez, en la noche del 15 al 16, la «Fiesta de las espigas», concurriendo los de las Asociaciones de la Diócesis. Asistieron el excelentísimo señor obispo, el secretario de Cámara del Obispado y numerosos sacerdotes y vecinos de los pueblos próximos.

El público de Aguilafuente, presidido por las autoridades, recibió a los adoradores. Tres arcos, artísticamente engalanados, se habían levantado en honor de nuestro excelentísimo prelado por los maestros y niños, las Hijas de María y F. E. T. de Aguilafuente, y otros tantos altares en el trayecto.

Las autoridades y público de Aguilafuente acompañaron a los adoradores a todos los actos religiosos y, en su mayoría, se acercaron a la Sagrada Mesa. Hemos de hacer constar que la Iglesia estuvo casi llena durante toda la noche. La comunión fue administrada por el excelentísimo señor obispo. Ocupó la sagrada cátedra don Lucas García, encargado de la parroquia de San Martín, de Segovia.—X.

Tabladillo

Se ha celebrado este año la fiesta en honor de San Antonio. Precedió a esta fiesta un solemne novenario que, en acción de gracias al Santo, le dedicó una devota y al que asistió todo el pueblo.

El día 13, dedicado al Santo paduano, se celebró una gran función religiosa, en la que predicó el economo encargado de esta parroquia don Juan García, quien puso de relieve las virtudes del Santo. Por la tarde hubo un animadísimo baile de rueda.—X.

Valseca

Descubrimiento de una lápida.—El día 24 de los corrientes, a las doce de la mañana, tendrá lugar el descubrimiento de una lápida dedicada al que fue maestro de esta localidad don Eustorgio Rodríguez (q. e. p. d.)—Corresponsal.

Junta Económica del Hospital Militar de Segovia

El día 28 del presente mes, a las once horas, se reunirá la Junta Económica de este Hospital, para la adquisición de los artículos que no fueron adjudicados en la reunión celebrada el 18 próximo pasado.

Las proposiciones se ajustarán al pliego de condiciones existente en esta Jefatura y podrán entregarse hasta el día anterior al de la reunión.

Los oferentes están obligados al cumplimiento de lo ordenado respecto a fianza y a la presentación del recibo corriente de la contribución.

Segovia, 18 de Junio de 1940.—El jefe administrativo, Luis Gómez Huidobro.

Del Gobierno civil

El excelentísimo señor gobernador civil ha recibido esta mañana las siguientes visitas:

Señora directora de la Normal de Maestras; señor alcalde de Aldeanueva de la Serrezuela; señor jefe provincial de Colocación; señor alcalde de Dehesa Mayor; señor alcalde de La Higuera; señor alcalde y un concejal de Santa María de Nieva; señor teniente de alcalde de Martín Muñoz de las Posadas, y don Astresigildo Calvo, de San Rafael.

Hora católica radiada

La correspondiente a mañana sábado, día 22, a las nueve de la noche, está a cargo de la escuela graduada de niños del Grupo «Primo de Rivera», que presentará un programa selecto.

Invitamos, como siempre, a todos los católicos a corresponder escuchando esta Hora Católica que será, por ahora, la última del curso.

ALCALDIA DE SEGOVIA

Subasta

El primer día hábil siguiente al transcurso de veinte igualmente hábiles, contados a partir del siguiente a la aparición del anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, se celebrará en el despacho de esta Alcaldía el acto de subasta pública de un solar de 267 metros cuadrados, sito en Avenida del Obispo Quesada con frente también a la calle de José Zorrilla, bajo el tipo de veinte pesetas el metro cuadrado.

La fianza provisional a constituir será la de 267 pesetas.

La presentación de las proposiciones se efectuará en el Negociado 2.º de Secretaría durante el período indicado hasta las trece horas del día último, debidamente cerradas a satisfacción del licitador.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en el Negociado anteriormente citado.

Sección de anuncios breves

Compactos hay muchos, como CLAVELES SEVILLANOS ninguno. Representante: U. Mariano García, Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

Vino de «El Terminillo» se vende en la finca a precio muy conveniente hasta el 28 de Junio, de diez de la mañana a ocho de la tarde.

Sillita coche se vende barato. San Clemente, 1, primero.

Vendo carro de mulas seminuevo, par collaras, buen material. Tratar, Benito Lorente, en Lastras del Pozo.

Niñera se necesita. Juan Bravo, 72, primero, derecha.

Vendo carreta a medio uso. Tratar, Román, de Frutos, en Marazoleja.

Se traspasa o se vende una vacquería con ocho vacas y un toro, en buena producción. San Valentín, 9. Segovia.

Se arriendan los pastos del término de Encinillas desde el 25 de Julio al 31 de Octubre. La subasta el día 24 del actual. Informes al señor alcalde.

Vendo vaca suiza recién parida del primero. Tratar, Agustín Barroso, en Mata de Quintanar.

Camión «BLITZ», inmejorable estado, cubiertas nuevas, se vende. Agencia «FORD», Cervantes, 38. Teléfono 328.

Taquigrafía Cursillo verano. Enseñanza completa; en poco tiempo velocidad. Clases especiales para niños desde doce años por profesora diplomada. Cervantes, 19, principal.

Camioneta «Ford» vendo a medio uso, carrocería nueva, por asentarse el dueño. Para tratar, con Longinos Estaire, Potencia, 5. Segovia.

Bicicleta vendo seminueva, y cerda preñada, dos meses. Tratar, Ochoa Ondátegui, 5.

Modista Moderno corte y confección. Se ofrece a su clientela y público en general. Plaza San Millán, 3. (Ebanistería).

Escama MIVE. Jabón flotante MIVE. Representante: U. Mariano García, Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

Criada se necesita. José Zorrilla, 53, segundo izquierda.

Vendo motor de gasolina, marca «Bloch» 2 HP., inmejorables condiciones, Mariano Herranz, Santa María de Nieva.

Dos novillas suizas se venden de dos años. Para verlas y tratar, con Félix Rubio, en Balisa.

Vendo en Abades gran casa labrador con dependencias amplias, cerca de pan trillar cercada, propia para instalar gran industria. Tratar, doña Eusebia Tejedor, en Abades.

Vendo choto suizo de ocho días. Tratar, José Zorrilla, 176, Pedro Requero.

Granja Llorente ofrece novillas del primero y chotas de varios meses, en Melque de Cercos.

Vendo comedor moderno, tocador con depósito agua, y silla-coche de niño moderna. Corpus, 8, segundo, letra E.

Finca frente a estación, de 1.540 metros, se vende. Informes: «Castilla». Agencia de Negocios, Rubia, 9. Segovia.

Radio-gramola marca «Telefunken» funcionando perfectamente y con enorme potencia, se vende en el Café España. Santa María de Nieva.

Vendo nueve vacas del segundo parto, recién paridas, alta producción, cinco primizas, siete terneras de leche, de Santander. Tratar, Parador Vizcaínos.

Venta de casa, con industria en esta capital, con mucho sol. Informes, Barrio Nuevo, 7, bajo.

Compraría solar o casa. Razón plaza de Castilleja, número 1.

Choto suizo se vende de cuatro días. Para tratar, con Germán San Frutos, en Marazoleja.

Chota suiza de año y medio a dos, pinta, marcada en la frente Y., desaparecida Mata la Saúca. Abonar gastos, Felipe Fuentes, Yanguas de Eresma o Antonio Gómez Aparicio, San Ildefonso.

Yegua desaparecida, cuatro años, dos dedos sobre cuerda, torda, obscura, José Gómez Gómez, en Fuente el Olmo de Fuentidueña, abonar gastos.

Lotería Pro Ciegos

Sorteo del día 19 de Junio.—Premio de 20 pesetas, número 339. Premios de 3 pesetas, números 139, 239, 439, 539, 639, 739, 839 y 939.

Sorteo del día 20 de Junio.—Premio de 20 pesetas, número 245. Premios de 3 pesetas, números 45, 145, 345, 445, 545, 645, 745, 845 y 945.

Coñac Hidalgo

Manuel Herrero Martín
MEDICO
Especialista en niños
Consulta de tres a seis
Plaza del Corpus, 8, principal. B.
Teléfono 231. SEGOVIA

¿Deseáis aprender a conducir automóviles?
La Escuela Automovilista Boada, de Madrid, ha trasladado a ésta sus automóviles, con doble mando para la enseñanza garantizada. Métodos técnicos. Especialidad en carnes de primera, con enseñanza de mecánica.
Para matricularse, señor López, Ochoa Ondátegui, 18.

CLINICA DR. GUEDAN
Tratamientos modernos en enfermedades de la piel y secretas
Ulceras rebeldes
San Bernardo, 39. Pral. MADRID
Consulta diaria

BICICLETAS DIANA
LA MAS ALTA CALIDAD
AUTO-INDUSTRIAS
Azoguejo, 9. Teléfono 200
SEGOVIA

Clínica dental
JOSE MARIA VINUESA
Odontólogo
Corpus, 8, principal. C. Teléfono 439

PENSION CHICLANERO
— DE —
JOSE OLMEDILLAS GOMEZ
Pensión completa. Todo confort.
Avenida José Antonio, 67. Madrid
(Antes E. Dato, 27). Tel. 23813

DR. FERNANDEZ SECO
Especialista en garganta, nariz y oídos
En MADRID, calle de Núñez de Balboa, 25, primero. Teléfono 63-706
Consulta de dos a cuatro

En SEGOVIA pasará consulta sábados y domingos, de once a una y de dos a cuatro
Plaza del Instituto, 2, bajo

Evite estos peligros
COLITIS
DISENTERIA
IRRITACION INTESTINAL
Alivio inmediato
ELIXIR ESTOMACAI
SAIZ DE CARLOS
Distribución provincial: San Bartolomé, 1. SAN SEBASTIAN